

PAGE 528 NO. 1706. Baviaanskop open to Prospecting.

NO. 1707. Proposed Deproclamation of Portions of Eersteling.

NO. 1710. Tender for Lease of Mining on Portions of Roodepoort.



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

VOL. XCIV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 15TH DECEMBER, 1933.
15 DESEMBER

PRYS 6d.

[No. 2153.]

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

No.	House of Assembly. Bill.	PAGE
*	Pretoria Waterworks Further (Private) Bill) ...	505
Proclamations.		
*	269. Hendersonvale a Public Outspan ...	505
*	270. Preservation of Thatch Grass and Rushes in the Transkeian Territories ...	506
*	271. Amendment of Local Limits, District Libode ...	506
*	272. Segregation of Natives, Urban Area of Port Elizabeth ...	507
*	273. Urban Area Amalinda: Curfew ...	507
Government Notices.		
DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:		
*	1709. Recognition of Belgian Vice-Consul ...	508
*	1716. Appointments on the Governor-General's Staff ...	508
DEPARTMENT OF JUSTICE:		
*	1702. Appointment of Special Justice of the Peace, Marquard ...	508
*	1704. Appointment of Justice of the Peace ...	508
*	1705. Rules of Court: Natal Provincial Division of the Supreme Court ...	508
*	1717. Appointments and Cancellation of Appointments of Justices of the Peace ...	509
*	1718. Cancellation of Appointment of Justice of the Peace ...	509
DEPARTMENT OF FINANCE:		
*	1697. Excise Rebate Regulations on Spirits ...	509
*	1708. Exchange Dumping Duty on Goods from Japan ...	526
*	1715. Lost Certificate of Stock, No. 27007 ...	526
*	1719. Statement of Export of Gold Bullion and Gold Specie ...	527
*	1722. Reserve Bank Statement ...	527
DEPARTMENT OF MINES:		
*	1700. Appointment of Medical Practitioners ...	528
*	1706. Baviaanskop open to Prospecting ...	528
*	1707. Proposed Deproclamation of Portions of Eersteling ...	528
*	1710. Tender for Lease of Mining on Portions of Roodepoort ...	528
*	1714. Proposed Deproclamation of a Portion of the Farm Randfontein ...	529
*	1720. "East Daggafontein" included in the List of Mines ...	529

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewermements- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

No.	Volksraad. Wetsontwerp.	BLADSY
*	Verdere (Private) Wetsontwerp op Pretoriase Waterwerke ...	505
Proklamasies.		
*	269. Hendersonvale 'n Publieke Uitspanning ...	505
*	270. Behoud van Dekgras en Biesies in die Transkei-gebied ...	506
*	271. Wysiging van Plaaslike Grense, distrik Libode ...	506
*	272. Segregasie van Naturelle, Stadsgebied Port Elizabeth ...	507
*	273. Stadsgebied Amalinda: Aandklok ...	507
Goewermementskennisgewings.		
DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:		
*	1709. Erkenning van die Belgiese Vise-konsul ...	508
*	1716. Aanstellings op die Staf van die Goewerneur-generaal ...	508
DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:		
*	1702. Aanstelling van Spesiale Vrederegter, Marquard ...	508
*	1704. Aanstelling van Vrederegter ...	508
*	1705. Reëls van die Hof: Natalse Provinsiale Afdeling ...	508
*	1717. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings van Vrederegters ...	509
*	1718. Intrekking van Aanstelling van Vrederegter ...	509
DEPARTEMENT VAN FINANSIES:		
*	1697. Kortings van Aksynsregte op Spiritualieë ...	509
*	1708. Koersdumpingreg op Goedere van Japan ...	526
*	1715. Verlore Effektesertifikaat No. 27007 ...	526
*	1719. Staat van Uitvoer van Staafgoud en Goudmunt ...	527
*	1722. Reserwebankopgaaf ...	527
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
*	1700. Aanstelling van Mediese Praktisyne ...	528
*	1706. Baviaanskop Oopverklaar vir Prospektering ...	528
*	1707. Voorgenome Deproklamasie van Gedeeltes van die Plaas Eersteling ...	528
*	1710. Tender vir die Reg om te Myn op sekere Gedeeltes van Roodepoort ...	528
*	1714. Voorgenome Deproklamasie van Gedeelte van die Plaas Randfontein ...	529
*	1720. "East Daggafontein", in die Lys van Myne ingesluit ...	529

Government Notices (continued).		PAGE
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 1711. Pinetown Health Board: Establishment of Native Location	529	
* 1721. Pound Regulations in Locations, Herschel District	529	
DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:		
* 1712. Statement of Export of Grain, etc.	530	
DEPARTMENT OF DEFENCE:		
* 1698. Award of Long Service and Good Conduct Medal	530	
* 1699. Award of Long Service and Good Conduct Medal	530	
DEPARTMENT OF AGRICULTURE:		
1661. Brands Registered	531	
* 1701. Infected Area: Rabies	532	
* 1713. Infected Area: Anthrax	532	
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 1695. Tearoom and Restaurant Trade, Johannesburg: Wages and Hours	533	
* 1696. Baking and Confectionery Industry, Pretoria: Wages and Hours	534	
DEPARTMENT OF LANDS:		
1506. Sale of Crown Land, Division Alexandria	536	
1567. Sale of Crown Land, Division Mossel Bay	537	
DEPARTMENT OF INTERIOR:		
* 1724. Appointment of Director of Census	538	
* 1725. Designation of Director of Statistics	538	
DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:		
* 1723. Bacillary Dysentery a Notifiable Disease....	538	
DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:		
* 1703. Amendment of Telephone Regulations	538	
General Notices.		
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:		
* 622. Membership List	539	
DEPARTMENT OF LANDS:		
585. Surveyor-General's Diagrams	540	
609. Surveyor-General's Diagrams B78/33, B62/33	540	
MISCELLANEOUS:		
605. Oberholzer Irrigation Board Election	540	
610. Escaped Native Prisoner	540	
* 613. Assizing of Weights and Measures, Johannesburg, etc.	541	
* 614. Assizing of Weights and Measures, Gordon's Bay, etc.	541	
* 615. Assizing of Weights and Measures, Kroonstad, etc.	542	
* 616. Assizing of Weights and Measures, Durban, etc.	542	
* 617. Assizing of Weights and Measures, Waterford, etc.	543	
* 618. Water Court Application: Lower Dwars River Board	544	
* 619. Escaped Native Prisoner	544	
* 620. Doorn River Irrigation Board Election	545	
* 621. Warmbaths Irrigation Board Election	545	
* 623. Neilersdrift Irrigation Board Election	545	
* 624. Blyde River Irrigation Board Election	545	
* 625. Renewal of Licences	545	
* 626. Health Bulletin No. 50	545	
* 627. Transfer of Trading Stand	546	
* 628. Vrolikheid Irrigation Board Election	546	
Tenders	547	
Vacancies: Permanent Force Cadets	554	
PUBLIC SERVICE COMMISSION:		
Vacancies	555	
Railways and Harbours, Statement of Revenue and Expenditure	556	
ADVERTISEMENTS.		PAGE
Patents and Trade Marks	i	
Transvaal Province	ix	
Cape of Good Hope Province	xxv	
Natal Province	xxxi	
Orange Free State Province	xxxiv	
Estate Notices	xxxvii	

Goewermmentskennisgewings (vervolg).		BLADSY
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 1711. Gesondheidsraad, Pinetown: Stigting van 'n Lokasie	529	
* 1721. Skutregulasies in Lokasies, distrik Herschel ...	529	
DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:		
* 1712. Staat van Uitvoer van Graan, ens.	530	
DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:		
* 1698. Toekenning van Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag	530	
* 1699. Toekenning van Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag	530	
DEPARTEMENT VAN LANDBOU:		
1661. Brandmerke Geregistreer	531	
* 1701. Besmette Gebied: Hondsdolheid	532	
* 1713. Besmette Gebied: Miltsiekte	532	
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 1695. Teekamer- en Restaurantbedryf: Lone en Werkure	533	
* 1696. Bakkers- en Banketbakkersbedryf, Pretoria: Lone en Werkure	534	
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
1506. Verkoop van Kroongrond, Afdeling Alexandria	536	
1567. Verkoop van Kroongrond, Afdeling Mosselbaai	537	
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:		
* 1724. Aanstelling van Direkteur van Sensus	538	
* 1725. Benoeming van Direkteur van Statistiek	538	
DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:		
* 1723. Basil-disenterie 'n Aangebare Siekte	538	
DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:		
* 1703. Wysiging van Telefoon-regulasies	538	
Algemene Kennisgewings.		
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:		
* 622. Lidmaatskaplys	539	
DEPARTEMENT VAN LANDE:		
585. Landmeterskaarte	540	
609. Landmeterskaarte, B78/33, B62/33	540	
DIVERSE:		
605. Oberholzer-besproeiingsraad: Verkiesing	540	
610. Ontsnapping, Naturellebandiet	540	
* 613. Yk van Mate en Gewigte, Johannesburg, ens....	541	
* 614. Yk van Mate en Gewigte, Gordons Baai, ens....	541	
* 615. Yk van Mate en Gewigte, Kroonstad, ens.	542	
* 616. Yk van Mate en Gewigte, Durban, ens.	542	
* 617. Yk van Mate en Gewigte, Waterford, ens.	543	
* 618. Waterhof-applikasie: Laer Dwarsrivier Rivier-raad	544	
* 619. Ontsnapping, Naturellebandiet	544	
* 620. Doornrivier-Besproeiingsraad: Verkiesing	545	
* 621. Warmbad-Besproeiingsraad: Verkiesing	545	
* 623. Neilersdrift-Besproeiingsraad: Verkiesing	545	
* 624. Blyderivier-Besproeiingsraad: Verkiesing	545	
* 625. Vernuwning van Lisensies	545	
* 626. Gesondheids-bulletin No. 50	545	
* 627. Oordrag van Handelstandplaas	546	
* 628. Vrolikheid-Besproeiingsraad: Verkiesing	546	
Tenders	547	
Vakatures: Kadette vir die Staande Mag	554	
STAATSDIENSKOMMISSIE:		
Vakatures	555	
Spoorweë en Hawens: Staat van Inkomste en Uitgawe	556	
ADVERTENSIES.		BLADSY
Patente en Handelsmerke	i	
Provinsie Transvaal	ix	
Provinsie Kaap De Goede Hoop	xxv	
Provinsie Natal	xxxi	
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxiv	
Boedel-Kennisgewings	xxxvii	

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.	PAGE
Bechuanaland.	
NOTICES.	
182. Appointment of Acting Resident Magistrate ...	47
Swaziland.	
NOTICES.	
175. Appointment of an Officer to the Pensionable Establishment	47
176. Appointment of a Magistrate	47

PAGE 529.NO. 1714. Proposed Deproclamation of a Portion of the
Farm Randfontein.

NO. 1720. "East Daggafontein" included in the List of ^{Scheduled} Mines.

PAGE XXIII. Department of Mines. - Notice of an Application
for a Waterright.

PAGE XXIV. Department of Mines. - Notice of an Application
for a Waterright.

B

R. B.

W